

# EMNLP IJCLP 2019

## 03-07/11/2019

### 交通安排 Transportation Arrangements

#### 1. 「機場快綫」即日來回車費優惠 <Airport Express> Same-day Return Special Fare

| 機場快綫站<br>Airport Express Station               | 成人車費 (港幣)<br>Adult Fare (HK\$)   | 櫃台地點<br>Counter Location   | 參考車程<br>Indicative Journey Time |
|--|--|--|---------------------------------|
| 香港站<br>Hong Kong Station                       | 即日來回只需 <b>\$60</b> (平均\$30 x 2)<br><b>Same-day return at just \$60 (average \$30 x 2)</b><br>乘客可憑活動證明及八達通換購此車票。<br>Tickets can be redeemed with the proof-of-entry of the event and Octopus Card.  | L2 層-往返機場/博覽館<br>(位於現時免費機場快綫穿梭巴士櫃位旁)<br>L2 Trains to Airport and AsiaWorld-Expo (next to the existing Airport Express Shuttle Bus counter) | 約 28 分鐘<br>Approx. 28 mins      |
| 九龍站<br>Kowloon Station                         | <b>櫃台開放時間 Counter opening hours:</b><br>3-7/11: 上午 6 時正至上午 9 時正 6:00am-9:00am  | L2 層-往返機場/博覽館<br>L2 Trains to Airport and AsiaWorld-Expo   | 約 25 分鐘<br>Approx. 25 mins      |
| 青衣站<br>Tsing Yi Station                        | 即日來回只需 <b>\$47</b> (平均\$23.5 x 2), 兼享免費港鐵接駁<br>乘客須使用同一張八達通卡並逗留博覽館超過 1 小時或以上<br><b>Same-day return at just \$47 (average \$23.5 x 2) with free MTR connection</b><br>Passengers must use the same Octopus Card and stay in AsiaWorld-Expo for over 1 hour.                                | N/A  | 約 17 分鐘<br>Approx. 17 mins      |
| 機場站<br>Airport Station                         | \$5.5 (八達通單程 one-way with Octopus Card)<br>\$6 (智能車票單程 one-way with Smart Ticket)  | N/A  | 約 1 分鐘<br>Approx. 1 min         |
| 博覽館站 (起點)<br>AsiaWorld-Expo Station (Outbound) | 即日來回只需 <b>\$60</b> (平均\$30 x 2)<br><b>Same-day return at just \$60 (average \$30 x 2)</b><br>乘客可憑活動證明及八達通換購此車票。<br>Tickets can be redeemed with the proof-of-entry of the event and Octopus Card.<br><b>櫃台開放時間 Counter opening hours:</b><br>3-7/11: 上午 10 時正至下午 7 時 30 分 10:00am-7:30pm | 亞洲國際博覽館<br>(近機場快綫 A 出口)<br>AsiaWorld-Expo (Near the Airport Express Exit A)  | 不適用<br>Not Applicable           |

#### 2. 泊車 Parking

|  |                         |                        |
|--|-------------------------|------------------------|
| <b>航天城露天停車場</b> (位於博覽館西面入口附近) 提供 500 個私家車及電單車車位。收費為 (港幣)<br>Ample parking space is available at the <b>SkyCity Carpark</b> (near to the <b>West Entrance</b> of AsiaWorld-Expo) for private cars and motor cycles. Parking rate is offered at (HK\$) |                         |                        |
|  | <b>私家車 Private Cars</b> | <b>電單車 Motorcycles</b> |
| 每小時 Hourly   | \$20                    | \$8                    |
| 日租 Day-park<br>(早上 8 時至晚上 8 時時段 from 8:00am to 8:00pm)   | \$90                    | N/A                    |
| 24 小時停泊 24-hour parking  | \$160                   | \$45                   |

### 3. 港珠澳大橋香港口岸 Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Hong Kong Port

亞洲國際博覽館毗鄰港珠澳大橋，往來珠海及澳門只需約 30 分鐘，交通便利。訪客可於港珠澳大橋香港口岸公共運輸交匯處轉乘 **B4 專營巴士**或 **901 專線小巴**前往博覽館。

Hong Kong -Zhuhai-Macao Bridge (HZMB) connects AsiaWorld-Expo, Zhuhai and Macao in just a 30-minute commute. Visitors from the two cities can take **bus route B4 (circular route)** or **Green Minibus route 901 (circular route)** at HZMB Hong Kong Port Public Transport Interchange to AsiaWorld-Expo.

| 路線<br>Route | 起點/終點<br>From/To   | 成人車費(港幣)<br>Adult Fare (HK\$)                                       | 服務時間<br>Service Hour                   | 班次<br>Frequency        | 全程行車時間<br>Entire Journey Time |
|-------------|--|---|--|------------------------|-------------------------------|
| B4          | 大橋香港口岸 > 機場(客運大樓)<br>(循環線)<br>HZMB Hong Kong Port > Airport<br>(Passenger Terminal Building)<br>(Circular) | \$6*<br>全程 Full Fare  | 上午 6 時 15 分至凌晨 12 時正<br>6:15am-12:00nn | 8-12 分鐘<br>8-12 mins   | 約 16 分鐘<br>16 minutes approx. |
|             |  |   | 凌晨 12 時正至上午 6 時 15 分<br>12:00mn-6:15am | 15-30 分鐘<br>15-30 mins |                               |
| 901         | 港珠澳大橋香港口岸 > 迎東邨<br>(循環線)<br>HZMB Hong Kong Port > Ying Tung Estate<br>(Circular)                           | \$8*<br>全程 Full Fare<br><br>\$4.2<br>博覽館往大橋香港口岸<br>From AWE to HZMB | 上午 6 時正至上午 1 時正<br>6:00am-1:00am       | 10-15 分鐘<br>10-15 mins | 約 50 分鐘<br>50 minutes approx. |
|             |  |   | 上午 1 時正至上午 6 時正<br>1:00am-6:00am       | 30 分鐘<br>30 mins       |                               |

\*推廣車資有效期至另行通知。

\*Promotional fare is valid until further notice.

以上安排受條款及細則約束。詳細交通安排及服務時間，請瀏覽亞洲國際博覽館網頁 [www.asiaworld-expo.com](http://www.asiaworld-expo.com) 之「是日交通安排及餐飲」專頁。資料如有更改，恕不另行通知。 Terms and conditions apply. For the detailed arrangement and schedules, please refer to the "Transportation and Dining of the Day" section of AsiaWorld-Expo's official website ([www.asiaworld-expo.com](http://www.asiaworld-expo.com)). All information is subject to change without prior notice.